Urashichiken

GATE 7 CHAPTER 19

SCANNER. KHALLANDRA
TRANSLATION. XASAMINX
SFX. GRANTEK
EDITING. KHALLANDRA
QC. GRANTEK

HAPPY HOLIDAYS & BEST WISHES FOR NEXT YEAR!
VOLUME 4 RELEASED FEB 4 (JAPANESE)

GATE 7

ゲートセブン

CLAMP

GATE 7 CHAPTER 19

THE BEGINNING OF DISCORD

A MORNING IN KYOTO
A MORNING IN IRASHIKA
I PACKED EVERYTHING BEFORE I SLEPT YESTERDAY
I HOPE YOU HAVEN'T LEFT ANYTHING BEHIND
SO DON'T WORRY!
CHIKAHITO
YOUR LUNCH
AHH!
FREELOADER!!

T-THANK YOU!
HERE
IT MUST BE TOUGH SO I PREPARED SOMETHING SPECIAL FOR CHIKA-CHAN
OF COURSE! LATENESS WILL NOT BE FORGIVEN!
IT MUST BE TOUGH BEING A STUDENT YOU GUYS NEED TO GO OUT AT A FIXED TIME

ANNOYED
THANK YOU VERY MUCH!
GULP
IT'S INSIDE THE LUNCH BOX HELP YOURSELF

YES!!
GET GOING!

HANA-SAN TOO?
YOURS IS INSIDE HERE, HANA
ANYWAY
THANKS
FOR THE CHILDREN
I'VE PROMISED TO HELP HIM MAKE FLOWERS FOR THE BIRTHDAY PARTY
YEAH
I'M GOING TO YUKIMURA'S PLACE
WELL YES HANA-SAN IS VERY SKILLED
HANA CAN DO ANYTHING WHEN HANA FEELS LIKE IT
I CAN TOTALLY IMAGINE
RIGHT
HANA
ANYTHING, HUH THAT'S NOT TRUE

FLATLY
I CAN'T DO THINGS I CAN'T
I'M OFF!
I'M OFF
I SAID GET GOING!
UWAAA YEEES!
GRAB

I NEED YOU FOR SOMETHING
COULD YOU STAY HERE?
BUSTLE BUSTLE
WHAT WONDERFUL WEATHER
YEAH
NICE WEATHER
THE BREEZE FEELS REALLY GOOD
NICE BREEZE
THERE ARE SO MANY INTERESTING SHRINES AND TEMPLES HERE
AND THE FOOD IS DELICIOUS
AT FIRST I WAS SURPRISED BY THE STRONG TASTE, EVEN THOUGH IT LOOKED BLAND
I BET THE MAPLE LEAVES ARE BEAUTIFUL TOO

CHIKAHITO DO YOU LIKE IT HERE?
YES!
I'D NEVER BEEN TO KYOTO AND I'VE ADMIRED IT FOR A LONG TIME
AND I THOUGHT SOMEDAY I WANT TO VISIT HERE
OR MAYBE EVEN LIVE HERE
FOR A LONG TIME?
YES, EVER SINCE I CAN REMEMBER

YES
...
YOU'VE BEEN SAYING THAT FOREVER
...
HANA
-SAN?
GOOD MORN-ING

GOOD MORNING
WE'VE PREPARED LOTS OF SNACKS
SMILE
THEY ARE ALL HANDMADE
THANKS I'LL EAT LOTS OF THEM
THANKS FOR COMING TO HELP OUT HANA-SAN
SMILE
HERE'S WAGASHI* FROM SAKURA
* A Japanese confectionery

NOT ONLY DID HE MAKE ENOUGH FOR THE OTHER TEACHERS, BUT ENOUGH FOR THE TEN BRAVES TOO
THANK YOU VERY MUCH

SAKURA-SAN IS REALLY GOOD AT COOKING
CHIKAHITO TOO!
YES
I HEARD THAT THE LUNCH HANA-SAN BROUGHT ALONG YESTERDAY WAS MADE BY CHIKAHITO-SAN
THE JIBUNI* HANA SHARED WITH ME WAS SCRUMPTIOUS
NO CHIKA-HITO -SAN
YOU CAN'T FALL FOR YUKI-MURA -SAMA
UNLESS YOU'RE READY TO FACE US TEN BRAVES
HA!

*JIBUNI STEW ©TRADITIONAL DISH OF KANAZAWA CITY, ISHIKAWA PREFECTURE

SHAKE SHAKE
N-NO NO WAY I WOULD
N-N-
I...!!
SHAKE
I'LL REPORT THIS TO SAIZOU AND SASUKE
OH
CHIKAHITO -SAN HAS GREAT TASTES
YEAH!
I THINK YUKIMURA-SAN IS A BEAUTIFUL AND SPLENDID PERSON
BUT
EH?
EHHHHHHH!?

STOP IT SAIKAI, ISA
CHIKAHITO -SAN NEEDS TO GO TO SCHOOL NOW
HE CAN'T BE LATE
ALRIGHT
HAVE A SAFE TRIP
WHA!
KAAA!
I...
I'M OFF!

... HAS HE CHANGED?
OR IS HE THE SAME AS BEFORE?
I'M FINE WITH EITHER
BECA-USE
HE CAME

AHH
THEY TEASED ME AGAIN
THE TEN BRAVES ALWAYS TEASE ME WHENEVER I MEET THEM

WELL YEAH YUKIMURA-SAN IS GORGEOUS, BUT
WHO'S GORGEOUS?

ANOTHER GORGEOUS PERSON
EH?
HERE COMES

G-
GOOD MORNING!
?
ACT-
UALLY
I
MORN-
ING
CHIKA-
HITO
YOU'RE
HORRIBLE!

ANOTHER GORGEOUS PERSON
IS COMING
I ASKED YOU TO INTRODUCE ME RIGHT AWAY WHEN YOU MET HIM
DIDN'T I?
FLUSTERED
I WAS ABOUT TO DO THAT

THIS IS CHIYA
SHE'S MY YOUNGER SISTER
MY NAME IS CHIYA AOI
I HAVE RECENTLY TRANSFERRED TO NISHIJIN HIGH SCHOOL
SHE'S BEAUTIFUL, BUT SHE'S REALLY CUTE TOO
NICE TO MEET YOU, I'M CHIKAHITO TAKAMOTO
AND SHE'S ALL SPARKLY AND SOFT
IT'S A PITY THOUGH IF I WERE IN THIRD YEAR I WOULD BE IN THE SAME CLASS AS YOU
WHAT YEAR ARE YOU IN?
I'M IN THE FIRST YEAR
I SEE
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU TOO
I'VE HEARD A LOT ABOUT YOU FROM BROTHER AND WAS LOOKING FORWARD TO MEETING YOU
I- I SEE

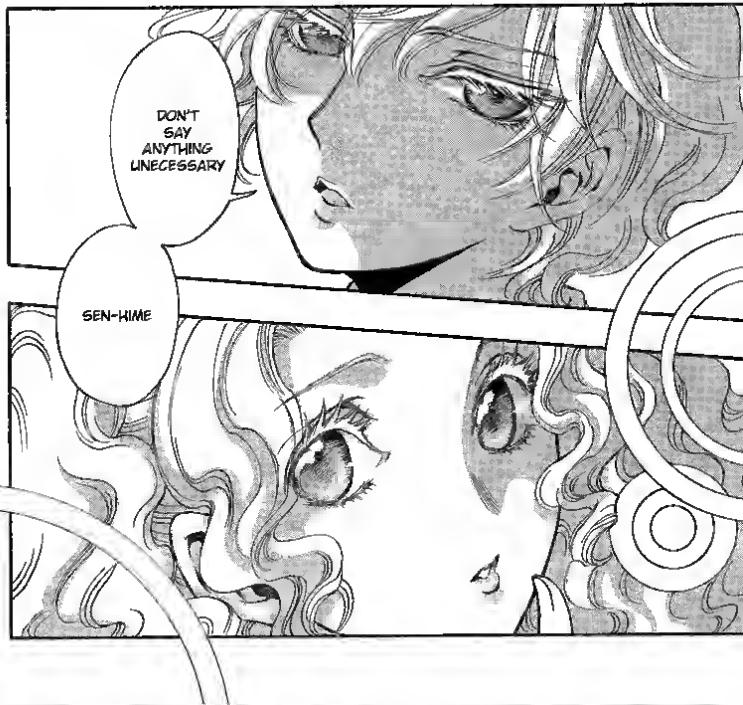
WELL
I'M NOT VERY SURE WE CAN BE IN THE SAME CLASS EVEN IF WE WERE IN THE SAME YEAR
RIGHT, BROTHER?
WE CAN
.....?
I NEED TO TAKE CHIYA TO THE OFFICE
COULD YOU GO TO CLASS FIRST?
AH
SURE
!
DRUG

IF IT IS OKAY WITH YOU, WOULD YOU LIKE TO HAVE LUNCH WITH ME CHIYA -SAN
THE PEOPLE IN THE PLACE I LIVE MADE SOME SWEETS
YU CAN JOIN US TOO
THAT WOULD BE WONDERFUL I'LL BE LOOKING FORWARD TO IT
OKAY

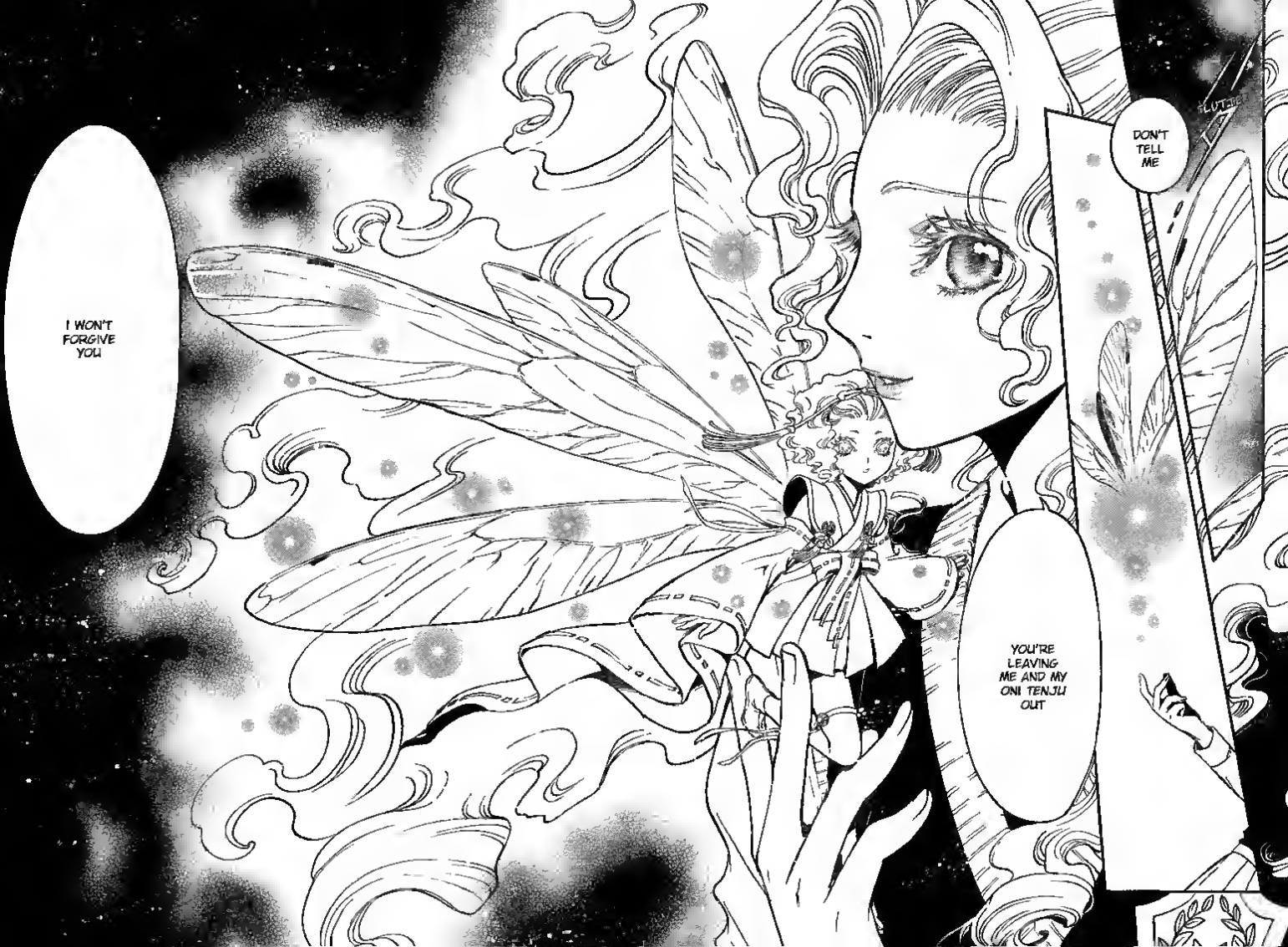
THANK YOU
I MIGHT HAVE BAKED TOO MUCH SO IF YOU CAN'T FINISH THEM PLEASE TAKE THEM HOME
OKAY
I BRING THEM BACK AND KEEP THEM IN SWEET BOXES, BUT SOMEHOW NOBODY TOUCHES THEM
SO IN THE END I'M THE ONLY ONE EATING THEM BECAUSE THE PEOPLE THERE DON'T EAT CAKES

I ALSO BAKED SOME CAKES
WE COULD EAT THEM TOGET-HER WITH YOURS

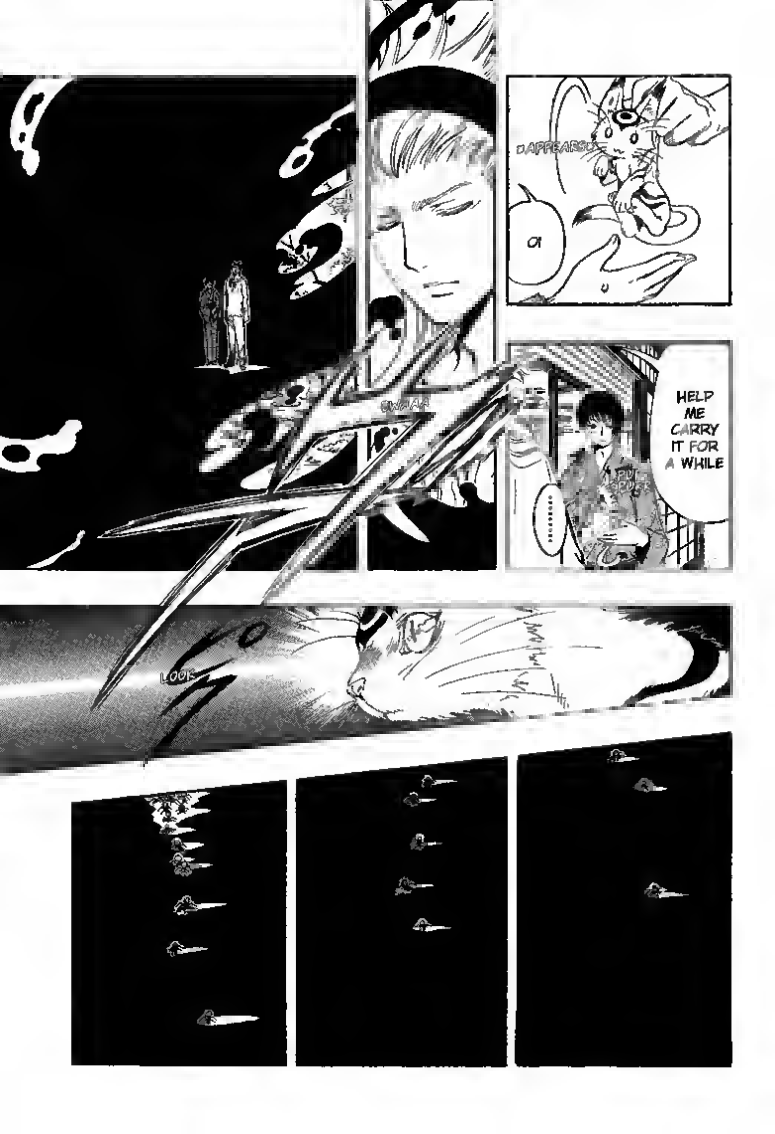
SEE YA


DON'T SAY ANYTHING UNECESSARY
SEN-HIME

HE WOULDN'T NOTICE ANYTHING
THAT PERSON
REALLY
HAS NOTHING
NO POWERS AT ALL
EVEN IF HE DOES, I THINK IT'LL BE DIFFICULT FOR HIM TO REALISE ANYTHING SEEING WHAT AN AIRHEAD HE IS
YOU TRANSFERRED ALL THE WAY HERE
WHEN I SAID I HAVE A CLOSE CLASSMATE
WELL YES, I WANTED TO MEET THIS CLASSMATE OF YOURS
BUT THE REAL REASON I TRANSFERRED IS BECAUSE
YOU'RE STARTING A FUN GAME
YOU SAID SO


I WON'T FORGIVE YOU
DON'T TELL ME
YOU'RE LEAVING ME AND MY ONI TENJU OUT

RIGHT, IEMITSU -SAMA?
YES
LET'S PLAY AN ENJOYABLE GAME IN WHICH WE CAN KILL AS MANY AS WE WANT


APPEARS
OI
HELP ME CARRY IT FOR A WHILE
LOOK

CRITICH
BEAH!

WHY ARE THEY STILL ABLE TO ENTER
I TOLD YOU TO MEND THE BARRIER WHEN THOSE MOTH-LIKE THINGS NTRUDED YESTERDAY
THERE ARE NO PROBLEMS WITH THE BARRIER
IT'S THE SAME AS BEFORE

THAT IS ON THE OUTSIDE
...WHAT DO YOU MEAN?
THE BARRIER I PUT UP AROUND URASHICHIKEN IS TORN ON THE INSIDE
WHAT'S THE SECRET BEHIND THE TEAR THAT KEEPS ON GETTING DEEPER...?

GATE 7——2月号につづく

CROSS SQ クロス×スクエア

CLAMP 先生 QUESTIONS FOR CLAMP

THIS PAGE IS CREATED BY BOTH MANGA-KAS AND READERS. THIS MONTH'S SUBJECT IS SUEMITSU'S SON. LET'S GET TALL THE QUESTIONS RIGHT WITH YOUR INGENIOUS WIT!

Q2
SENSEI'S RECOMMENDATION
WHICH PLACE WOULD YOU CHOOSE AS KYOTO'S NO.1 SPOT?
1. KITANO TENMAN-GU
2. YASUI KONPIRA-GU

Q3
WHICH SENGOKU WARRIOR DO YOU LIKE?
1. MORI RANMARU
2. TOYOTOMI HIDEYOSHI

Q4
WHICH FOOD GETS YOU EXCITED JUST BY LOOKING AT IT?
1. STRAWBERRY PARFAIT
2. OKONOMIYAKI

Q5
IF YOU WERE TO DESCRIBE CLAMP IN ONE WORD, WHICH WOULD YOU CHOOSE?
1. KEI (CONTINUATION)
2. SHI (FOUR)

Q6
YOU CAN'T SLEEP WITHOUT THIS!
1. HOT-WATER BOTTLE
2. DOLL

クロス×スクエアの参加はHPから!!

※今の出展作品は全6話。その中から6人のCLAMP先生が選んだ1話を、読者の皆様にジャンプSQ.のHP内にある「クロス×スクエア」内、特設サイトから、レッツ・アクセス。また全作品の感想には、PS3が当選するかも!? またHP上にはその1話のみ、バラカラーを載せての公開中。

THIS IS SAYING IS HOW TO ENTER AND PRIZES (PS3S!!)

しめきりは
12月15日(土)!

今月のアクセスキー **gate7297**

6クエスチョン!!

Q1
GATE 7 ILLUSTRATIONS (FANART)
WHICH ONE WOULD CLAMP CHOOSE AS NUMBER ONE?

WE PREPARED 6 QUESTIONS FOR CLAMP, AUTHOR OF GATE 7. SYNCHRONISE YOUR SOULS WITH THEIRS AND GUESS WHICH ANSWERS THEY CHOSE. WHO KNOWS, EVEN THE ANSWER YOU HESITATE TO CHOOSE MIGHT BE THE RIGHT ONE!

❶兵庫県・福大丸

❷東京都・カードキャプター見習い

❸栃木県・学夏

❹北海道・ぷ蒙点

❺福岡県・うさちゃん

❻栃木県・パパリッキー

❼福島県・ちょっこり

❽福島県・あかりんご

❾東京都・山猫

❿神奈川県・あっさんぷう

⓫三重県・ゆうこ

⓬三重県・ラテ男

⓭千葉県・雪月華

⓮神奈川県・村上

From Urashichiken
YO! SEEMS TO BE SOME KIND OF HOLIDAY THAT WE SHOULD SAY SOMETHING ABOUT
LET HANA DO IT I'M NOT WEARING ANTLERS THIS YEAR
HAPPY HOLIDAYS GOOD LUCK IN THE NEW YEAR!
WHAT